



# Овощерезка **VC55MF**



Инструкция по эксплуатации

## 1. ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

### 1.1 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

На овощерезке может работать только человек, хорошо ознакомившийся с инструкцией по эксплуатации и правилами безопасности, содержащимися в данном руководстве.

Даже если овощерезка оборудована несколькими системами безопасности, держите руки подальше от режущих дисков и движущихся частей.

Перед чисткой и проведением технического обслуживания, убедитесь, что машина отключена от сети.

Периодически проверяйте шнур и электрические элементы овощерезки. НЕ используйте овощерезку чтобы нарезать замороженные продукты. Удалите все твердые части из продуктов прежде чем нарезать их, чтобы избежать повреждения режущих дисков.

Никогда не заменяйте запасные части овощерезки самостоятельно, в случае поломки обратитесь в ЦЕНТР СЕРВИСНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

### 1.2 НОРМЫ И СТАНДАРТЫ

Данная овощерезка, описанная в инструкции по эксплуатации, соответствует европейским нормам и стандартам GB4706.38-2003.

### 1.3 НОРМЫ БЕЗОПАСНОСТИ

От риска поражения электрическим током защищают безопасные микровыключатели, установленные на овощерезке.

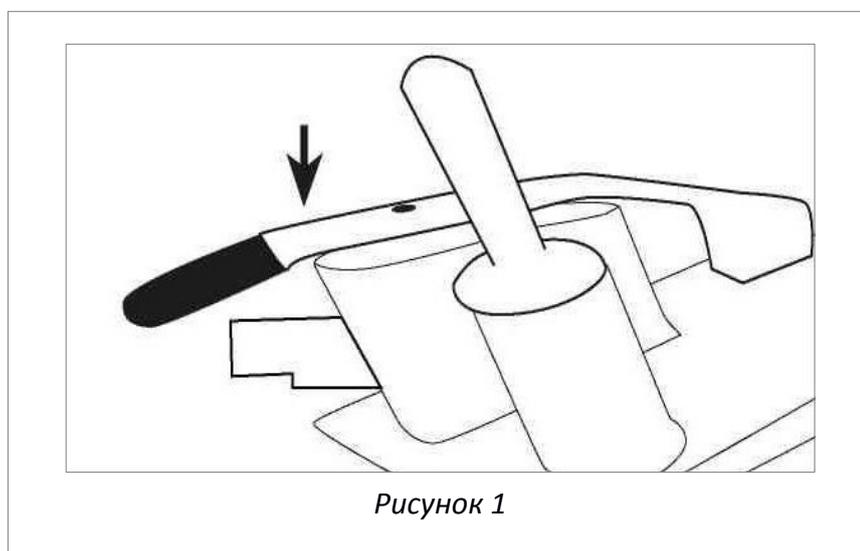


Рисунок 1

## 2. ТЕХНИЧЕСКАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

### 2.1 ПАРАМЕТРЫ

Модель	Размеры, см	Вес, кг	Напряжение	Мощность	Кол-во оборотов, мин.
VC55MF	57X23X51	22,5	220В/1/50Гц	550Вт	270

### 2.2 УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ И УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВКИ

Овощерезка упакована в прочную картонную коробку, которая гарантирует ее целостность и сохранность при транспортировке.

Оборудование включает в себя:

- ИНСТРУКЦИЮ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ;
- СЪЕМНЫЕ ДИСКИ.

Все упаковочные компоненты (коробка, пеноматериал и т. п.) легко утилизируются как бытовой мусор.

## 3. УСТАНОВКА

### 3.1 УСТАНОВКА ОВОЩЕРЕЗКИ

Овощерезка должна быть подготовлена к работе и установлена только квалифицированным персоналом.

**ВНИМАНИЕ:** Место, где установлено оборудование, должно соответствовать правилам техники безопасности и электрическим нормам.

**Компания-производитель не несет никакой ответственности за какие-либо поломки, которые могут случиться при нарушении вышеупомянутых правил.**

Устанавливайте овощерезку на широкой, ровной, сухой и устойчивой поверхности, вдали от источников тепла и воды.

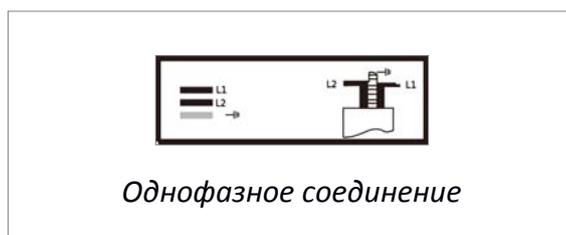
### 3.2 ПОДСОЕДИНЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Электричество поставляется к оборудованию через электрический кабель, который подсоединен к индуктору главного выключателя, который выключает оборудование при случайном контакте человека с вращающимися элементами.

Крайне важно, чтобы оборудование было хорошо заземлено в соответствии со всеми нормами.

Изготовитель не несет никакой ответственности за какие-либо поломки возникшие при нарушении этого правила.

Овощерезка изготовлена однофазной 220В/1/50Гц, если напряжение отличается от вышеизложенного, просим обращаться к компании-изготовителю или к авторизованному дистрибьютору.



### 3.3 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБУЧЕНИЕ КОНЕЧНОГО ПОТРЕБИТЕЛЯ

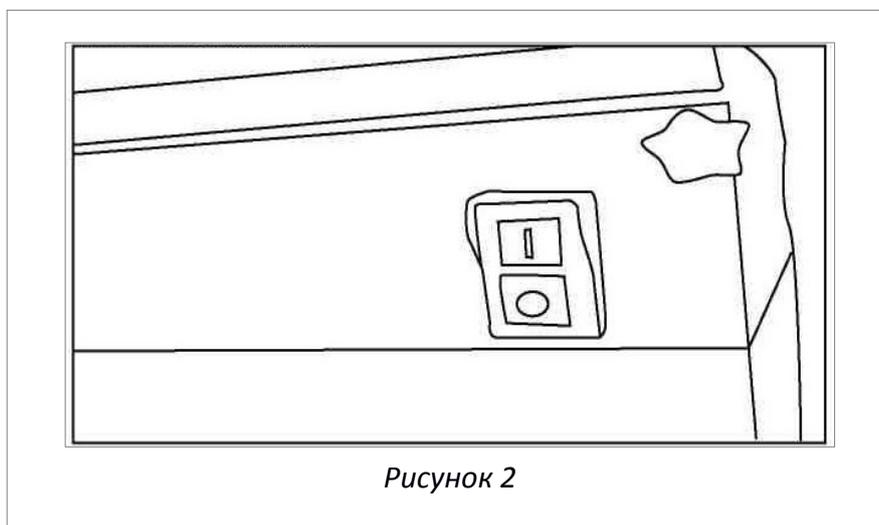
Квалифицированный персонал, отвечающий за установку оборудования и электрические соединения несет ответственность за обучение конечного пользователя, который также должен быть проинформирован о мерах безопасности. Эта инструкция по эксплуатации входит в состав каждого оборудования.

## 4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 4.1 КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ

Кнопки управления расположены справа на боковой панели оборудования (рисунок 2).

1. Зеленая кнопка для запуска машины.
2. Красная кнопка для остановки машины.



## 4.2 УСТАНОВКА ДИСКОВ

Поверните кнопку как показано на рисунке 3 и откройте крышку. Сперва установите пластиковый диск, затем выбранный вами диск.

Закройте крышку и поверните ручку в сторону. Нажмите на зеленую кнопку и диск автоматически примет нужную позицию.

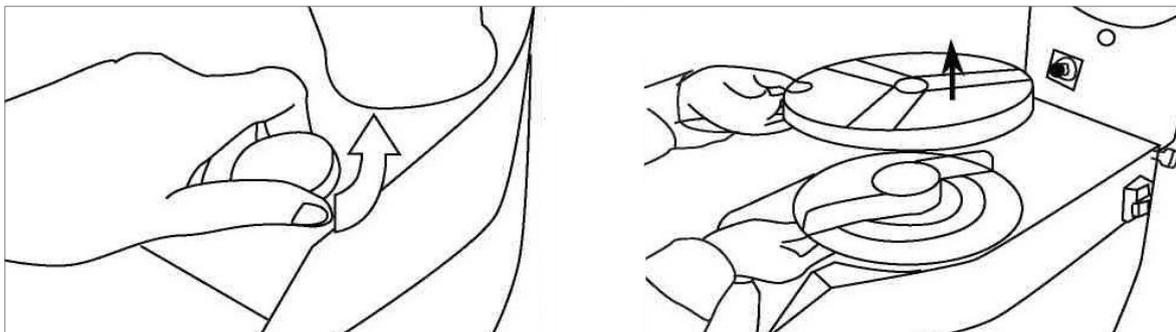


Рисунок 3 Открытие крышки и установка диска

**Будьте осторожны с лезвиями на дисках!**

## 4.3 НАРЕЗКА ПРОДУКТОВ

Поднимите ручку и положите продукт для нарезания в открытое отверстие, затем закройте ручку.

Нажмите зеленую кнопку правой рукой, а левой потихоньку придавливайте продукт.

Овощерезка начинает работать автоматически когда ручка закрыта. Поднимите ручку и положите следующий продукт. Повторите эти операции.

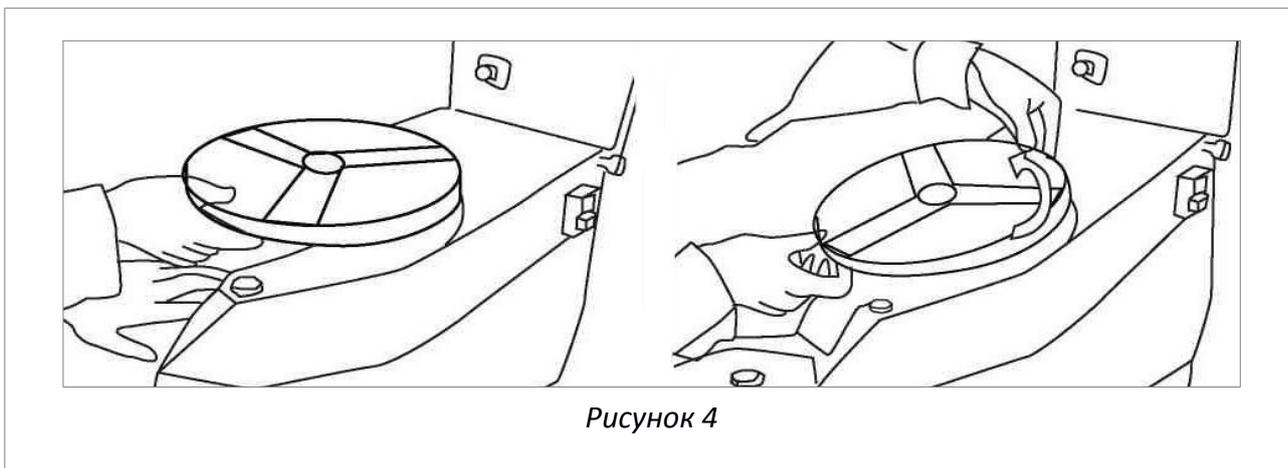
Возможно использовать оба отверстия с одним диском. Используйте более узкое отверстие для измельчения таких продуктов как морковь, баклажан, кабачок и т. п.

**Внимание! Никогда не проталкивайте продукты руками, используйте для этого толкатель, который входит в состав овощерезки.**

## 4.4 ЗАМЕНА И ИЗЪЯТИЕ ДИСКОВ

Поверните рифленую ручку и откройте крышку как показано на рисунке 3.

Поверните диск против часовой стрелки и аккуратно подденьте его рукой снизу и просто снимите (рисунок 4).



## 5. ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 5.1 РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ОЧИСТКЕ

Перед проведением работ по очистке или обслуживанию, убедитесь, что шнур питания отсоединен от сети.

Осторожно чистите оборудование и диски после каждого использования для длительного срока службы оборудования.

Диски, решетка для нарезки кубиков, и пластиковый диск могут быть сняты для мытья под теплой струей воды.

Очистите машину и, прежде всего, места, где находятся диски, теплой водой, с помощью губки, аккуратно удалите все отходы с целью предотвращения загрязнения овощерезки. Откройте крышку как показано на рисунке ниже. Снимите ее и помойте под струей воды.

Очистите поверхности водой с мылом, спиртом, моющими средствами, не содержащих абразивных веществ или веществ на основе хлора или соды (хлорная вода, соляная кислота).

НИКОГДА не используйте абразивные материалы, стальные стружки или подобные материалы, т. к. они могут поцарапать корпус или смыть/поцарапать краску. Для очистки используйте нетоксичные продукты. В этом случае гарантируется безупречная гигиена.

## 5.2 В СЛУЧАЕ ПОЛОМОК

Если на панели управления горит белый свет, а машина не работает — проверьте закрыты ли ручка и крышка. Это, своего рода, безопасные микровыключатели. Они защищают машину всякий раз когда не все другие средства защиты не работают.

В случае поломок отключите оборудование и обратитесь в сервисный центр или к квалифицированному специалисту.

Никогда не пытайтесь починить оборудование самостоятельно.

## 5.3 ЕСЛИ ОВОЩЕРЕЗКА ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ

Не используйте овощерезку в течение длительного времени без перерыва. Закончив работу, выключите оборудование, отсоедините шнур от питания и аккуратно помойте все детали.

Используйте вазелин (или аналогичные продукты) чтобы покрыть и защитить все элементы машины.

Эти продукты, в основном, состоят из маслянистых и моющих средств, доступны в баллонах, легко наносить, помимо придания глянцевого блеска, они предотвращают попадание влаги и грязи внутрь машины, следовательно, и защищают от коррозии.

В случае длительного неиспользования РЕКОМЕНДУЕТСЯ ПОКРЫТЬ ОВОЩЕРЕЗКУ нейлоновой (или аналогичной) тканью.

220 В

